

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 6:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ja zaś oto sprowadzę — powódź wody na — ziemię niszcząc wszelkie ciało, w czym jest duch życia pod — niebem, i cokolwiek jest na — ziemi, zginie.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Ja, oto Ja sprowadzę potop,* wody na ziemię, aby zniszczyć pod niebem wszelkie ciało, w którym jest duch życia** – wszystko, co jest na ziemi, wymrze.***1)2)3)

¹⁾ <x>10 6:17</x>L.

²⁾ duch życia : רוּחַ הַחַיִּים por. z נֶפֶשׁ הַחַיִּים i נִשְׁמַת הַחַיִּים.

³⁾ Lub: ustanie.